

บทบาทขององค์กรรัฐและธุรกิจเอกชนกับการพัฒนาเศรษฐกิจเมืองชายแดน:
กรณีศึกษา อำเภอแม่สาย จังหวัดเชียงราย

นายณัฐพล ตันตระกูลทรัพย์

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาพัฒนามนุษย์และสังคม (สหสาขาวิชา)
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
ปีการศึกษา 2550
ลิขสิทธิ์ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ROLES OF STATE AND PRIVATE SECTORS TOWARD ECONOMIC DEVELOPMENT OF BORDER
TOWN : A CASE STUDY OF MAE SAI DISTRICT, CHIANG RAI PROVINCE.

Mr. Nuttapon Tuntragoonsub

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Arts Program in Human and Social Development
(Interdisciplinary Program)

Graduate School

Chulalongkorn University

Academic Year 2007

Copyright of Chulalongkorn University

501049

หัวข้อวิทยานิพนธ์

บทบาทขององค์กรรัฐและธุรกิจเอกชนกับการพัฒนาเศรษฐกิจ

เมืองชายแดน: กรณีศึกษา อำเภอแม่สาย จังหวัดเชียงราย

โดย

นายณัฐพล ตันตระกูลทรัพย์


สาขาวิชา

พัฒนามนุษย์และสังคม

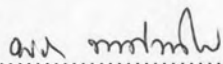
อาจารย์ที่ปรึกษา


นางสาวพรพิมล ตรีโชติ

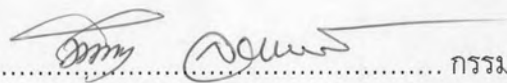
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้บัณฑิตวิทยาลัยฉบับนี้
เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

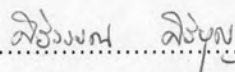
.....  คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ผศ.ดร. ม.ร.ว.กัลยา ดิงศภัทย์)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

.....  ประธานกรรมการ
(ศาสตราจารย์ ดร.อมรา พงศาพิชญ์)

.....  อาจารย์ที่ปรึกษา
(นางสาวพรพิมล ตรีโชติ)

.....  กรรมการ
(ดร.พินิจ ลาภานานนท์)

.....  กรรมการ
(นางสาวศิริวรรณ ศิริบุญ)

ณัฐพล ตันตระกูลทรัพย์ : บทบาทขององค์กรภาครัฐและธุรกิจเอกชนกับการพัฒนาเศรษฐกิจเมืองชายแดน: กรณีศึกษา อำเภอแม่สาย จังหวัดเชียงราย. (ROLES OF STATE AND PRIVATE SECTORS TOWARD ECONOMIC DEVELOPMENT OF BORDER TOWN : A CASE STUDY OF MAE SAI DISTRICT, CHIANG RAI PROVINCE)

อ. ที่ปรึกษา : น.ส. พรพิมล ตรีโชติ, 169 หน้า.

การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาบทบาทขององค์กรภาครัฐและภาคธุรกิจเอกชนกับการพัฒนาเศรษฐกิจ อำเภอแม่สาย จังหวัดเชียงราย ซึ่งส่งผลต่อการพัฒนาเศรษฐกิจทั้งในระดับระหว่างประเทศและระดับท้องถิ่น โดยศึกษาพัฒนาการทางเศรษฐกิจ วิเคราะห์แนวโน้มของการเปลี่ยนแปลง รวมถึงแนวทางการพัฒนาเศรษฐกิจของอำเภอแม่สาย การศึกษาใช้ระเบียบวิธีวิจัยเชิงคุณภาพ โดยการศึกษาเอกสาร การเก็บข้อมูลภาคสนาม การสังเกต และการสัมภาษณ์แบบเจาะลึกจากผู้ให้ข้อมูลหลัก

ผลการวิจัยพบว่า ภาคเศรษฐกิจที่สำคัญของอำเภอแม่สาย ได้แก่ เกษตรกรรม การค้าชายแดน และการท่องเที่ยว โดยภาคธุรกิจเอกชน (หอการค้าจังหวัดเชียงราย) มีบทบาทนำในการพัฒนาเศรษฐกิจของอำเภอแม่สายเชื่อมต่อกับประเทศเพื่อนบ้านโดยมีหน่วยงานภาครัฐคอยให้ความสนับสนุน และองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นมีบทบาทสำคัญในการพัฒนาเศรษฐกิจในระดับท้องถิ่น โดยเฉพาะด้านเกษตรกรรมและการท่องเที่ยว

ผลของการพัฒนาที่เกิดขึ้น ทำให้เศรษฐกิจอำเภอแม่สายได้มีการเติบโตอย่างต่อเนื่อง โดยเฉพาะ การค้าชายแดน และการท่องเที่ยว แต่อย่างไรก็ตามปัญหาด้านความมั่นคง อาทิ ปัญหาการลักลอบหลบหนีเข้าเมือง และปัญหายาเสพติด ยังคงเป็นอุปสรรคต่อการพัฒนาที่สำคัญ นอกจากนี้ยังพบว่า การดำเนินงานขององค์กรภาครัฐและภาคธุรกิจเอกชนยังไม่สามารถเอื้อประโยชน์ต่อการเติบโตของเศรษฐกิจในระดับท้องถิ่นได้เท่าที่ควร ทำให้เศรษฐกิจในระดับท้องถิ่นนั้นยังมีการเติบโตในลักษณะที่ต้องพึ่งตัวเองสูง โดยมีองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นมีบทบาทคอยให้การสนับสนุน

ข้อค้นพบที่ได้จากการศึกษาครั้งนี้สามารถนำไปเป็นข้อเสนอแนะแนวทางและมาตรการที่เหมาะสมในการเพิ่มบทบาทขององค์กรภาครัฐและเอกชนในการพัฒนาเศรษฐกิจ โดยเพิ่มบทบาทความร่วมมือระหว่างกันให้มากยิ่งขึ้น, การเพิ่มบทบาทของฝ่ายความมั่นคงในการพัฒนาเศรษฐกิจให้มีการประสานงานร่วมกับภาคเอกชนมากขึ้น โดยใช้เวที คณะกรรมการระหว่างไทย-พม่า ทั้งในระดับภูมิภาคและระดับจังหวัด ในการแก้ไขปัญหาความมั่นคง และใช้เวทีดังกล่าวในการพิจารณาในประเด็นอื่นทางเศรษฐกิจร่วมด้วย และการส่งเสริมบทบาทขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ให้เป็นกลไกสำคัญในการพัฒนาเศรษฐกิจในระดับท้องถิ่น โดยมีหน่วยงานภาครัฐเข้ามาให้การสนับสนุนเพิ่มมากขึ้น

สาขาวิชา.....พัฒนามนุษย์และสังคม.....

ปีการศึกษา.....2550.....

ลายมือชื่อนิสิต.....ณัฐพล ตันตระกูลทรัพย์

ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา.....

#4889073420 : MAJOR HUMAN AND SOCIAL DEVELOPMENT

KEY WORD: STATE SECTORS / PRIVATE SECTORS / ECONOMY / DEVELOPMENT / MAE SAI CHIANG RAI.

NUTTAPON TUNTRAGOONSUB: ROLES OF STATE AND PRIVATE SECTORS TOWARD ECONOMIC DEVELOPMENT OF BORDER TOWN: A CASE STUDY OF MAE SAI DISTRICT, CHIANG RAI PROVINCE.

THESIS ADVISOR: Miss. PORNPIMOL TREECHOT, 169 pp.

The objective of the research is to study roles of state and private sectors in promoting economic development in Mae Sai, Chiang Rai province which will influence both international level and local level. The research emphasizes on economic development by analyzing its tendency and measures to develop Mae Sai's socio-economic. This research used qualitative approach, which including non participant observation, in-depth interviews with key informants and documentary research.

The finding of this research shows that the main sections of Mae Sai economy are agriculture, border trade and tourism. The private sector (Chiang Rai chamber of commerce) plays its leading role in contributing Mae Sai's economic growth while the state sectors play supportive roles. The Local Administrative Organization, on the other hand, playes major role in Mae Sai economic development at local level, especially in agriculture and tourism sections.

The results of this development make Mae sai's economy grow particularly in border trade and tourism. However, despite the economic growth in this area, human and drug trafficking are still exist, thus sometime the preventing measures for this problems cause some obstacles for economic growth. In addition, it was found that both state and private sectors do not play significant roles to up grade the local economic at villages levels. This in turn makes the role of Local Administrative Organization even more significant for the economic growth at village level.

Research's recommendations for these findings are three folds, one is to emphasize on promoting roles of state and private sectors in local economic development by increasing co-operations between the two sectors. The second is the security sectors should work more closely with private sectors in order to promote economic growth, which can be done through Thai-Myanmar Border Committee at regional (RBC) and township (TBC) level. Last but not least, state and private sectors should play more attentions to co-operate with Local Administrative Organization in order to promote economic growth at village level.

Field of study Human and Social Development Student's signature.....Nuttapon T.

Academic year2007..... Advisor's signature.....Pornpimol Treechot

กิตติกรรมประกาศ

สำหรับคำขอบคุณที่มากมายที่จะกล่าวถึงในการทำวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ คงไม่สามารถเรียงร้อยเป็นถ้อยคำได้หมดถึงผู้ที่มีส่วนทำให้วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จ ส่วนสำคัญเป็นความเมตตาของอาจารย์พรพิมล ตรีโชติ ที่รับเป็นอาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ อาจารย์คอยให้คำปรึกษา ชี้แนะแนวทาง รวมถึงคอยให้แสงสว่างและกำลังใจในยามที่ความคิดติดตัน ทำให้ลูกศิษย์คนนี้มีกำลังใจที่จะอดทนสู้ต่อไป ความประทับใจทั้งหมดที่เกิดขึ้นเป็นสิ่งที่ศิษย์คนนี้จะจดจำไว้ตลอดไป อาจารย์เป็นคนที่สำคัญที่สุดที่อยู่เบื้องหลังความสำเร็จครั้งนี้ นอกจากนี้ยังต้องขอบคุณคณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ทุกท่าน ที่คอยให้คำปรึกษาและชี้แนะแนวทาง ซึ่งทำให้วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลงได้อย่างสมบูรณ์

ขอบคุณครอบครัว ที่คอยให้การสนับสนุนในทุกๆ ด้านและเป็นกำลังใจให้สามารถผ่านพ้นช่วงเวลาวิกฤตต่างๆ ไปได้ และขอบคุณเพื่อนๆ พัฒนามนุษย์และสังคม รุ่น 4 ทุกคนที่คอยเป็นกำลังใจให้กันและกัน และคอยช่วยเหลือกันจนผ่านพ้นอุปสรรคต่างๆ มาจนถึงวันนี้

ขอบคุณผู้ให้ข้อมูลทุกท่าน ที่ให้ความร่วมมือในการเก็บข้อมูล และความเป็นกันเอง ทำให้สามารถทำวิทยานิพนธ์เล่มนี้สำเร็จลุล่วงไปได้

ท้ายที่สุดต้องขอบคุณตัวเองที่สามารถเอาชนะปัญหาและอุปสรรคต่างๆ มาจนถึงวันนี้ วันที่วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จ ตลอดระยะเวลาการทำวิทยานิพนธ์ทำให้ข้าพเจ้าได้เรียนรู้ในหลายๆ เรื่องทั้งในเรื่องของวิชาการ ความรู้ และการเรียนรู้ที่จะอดทน เพียรพยายามให้ได้มาซึ่งความสำเร็จในวันนี้ สิ่งต่างๆ ที่ผ่านมัล้วนเป็นประสบการณ์ที่ดีและสามารถนำไปใช้ในการดำเนินชีวิตต่อไปได้

สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย.....	ง
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	จ
กิตติกรรมประกาศ.....	ฉ
สารบัญ.....	ช
สารบัญตาราง.....	ฎ
สารบัญภาพ.....	ฏ
คำย่อ.....	ฐ
บทที่ 1 บทนำ.....	1
1.1 ที่มาและความสำคัญของปัญหา.....	1
1.2 คำถามการวิจัย.....	4
1.3 วัตถุประสงค์ในการศึกษา.....	4
1.4 ขอบเขตในการศึกษา.....	5
1.5 แนวคิดทฤษฎีที่เกี่ยวข้อง.....	5
1.5.1 ทฤษฎีการพึ่งพาอาศัยกันระหว่างประเทศ.....	6
1.5.2 แนวคิดภูมิภาคนิยมและอนุภูมิภาคนิยม.....	8
1.5.3 แนวคิดว่าด้วยการศึกษานโยบายสาธารณะ.....	10
1.5.4 ทฤษฎีว่าด้วยผลประโยชน์แห่งชาติ.....	11
1.5.5 แนวคิดเรื่องการกระจายอำนาจและความเจริญสู่ท้องถิ่น.....	14
1.5.6 แนวคิดเศรษฐศาสตร์การเมืองระหว่างประเทศ.....	17
1.6 ทบทวนวรรณกรรม.....	23
1.7. กรอบแนวคิดและทฤษฎี.....	27
1.8 กรอบแนวคิดและวิธีการศึกษา.....	28
1.9 วิธีการเก็บรวบรวมข้อมูล.....	28
1.10 การวิเคราะห์ข้อมูล.....	30
1.12 ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับจากการวิจัย.....	30

บทที่ 2	สถานการณ์เศรษฐกิจของอำเภอแม่สาย.....	31
2.1	ลักษณะทางกายภาพของอำเภอแม่สาย.....	31
2.2	พัฒนาการเศรษฐกิจของอำเภอแม่สาย.....	34
2.3	เศรษฐกิจและศักยภาพของอำเภอแม่สาย.....	37
2.3.1	ภาคเกษตรกรรมอำเภอแม่สาย.....	37
2.3.2	การค้าชายแดนอำเภอแม่สาย.....	41
2.3.2.1	บทบาทของประเทศไทยกับการค้าชายแดนอำเภอแม่ สาย.....	45
2.3.2.2	ปัญหาในการดำเนินงานการค้ากับประเทศพม่า.....	48
2.3.3	ศักยภาพการท่องเที่ยวของอำเภอแม่สาย.....	51
2.4	ปัจจัยที่มีผลกระทบต่อเศรษฐกิจอำเภอแม่สาย.....	58
2.4.1	การเข้ามาแข่งขันของสินค้าจีน.....	61
2.4.2	การเปิดบริการห้างสรรพสินค้าเทสโก้โลตัสแม่สาย.....	63
2.4.3	การขยายตัวของเขตเมือง.....	65
2.4.4	การเปิดจุดผ่อนปรน.....	66
2.5	วิเคราะห์สรุป.....	70
บทที่ 3	การเปลี่ยนแปลงนโยบายชายแดนของรัฐไทยและผลกระทบต่อเศรษฐกิจ อำเภอแม่สาย.....	75
3.1	การเปลี่ยนแปลงนโยบายช่วงหลังสิ้นสุดสงครามเย็น - พ.ศ.2534.....	76
3.2	การเปลี่ยนแปลงนโยบายช่วง พ.ศ. 2535-2543	78
3.2.1	การเกิดขึ้นของกรอบความร่วมมือทางเศรษฐกิจระหว่าง ประเทศ.....	78
3.2.2	สถานการณ์ปัญหาด้านความมั่นคงตามแนวชายแดน.....	83
3.2.2.1	ปัญหาการกระทบกระทั่งตามแนวชายแดน.....	83
3.2.2.2	ปัญหายาเสพติดและความสำคัญของพื้นที่ชายแดน ต่อปัญหา.....	84
3.2.2.3	การเคลื่อนย้ายแรงงานข้ามพรมแดนกับความ พยายามในการจัดระเบียบแรงงานข้ามชาติของรัฐ....	85
3.3	การเปลี่ยนแปลงนโยบายช่วง พ.ศ. 2544-ปัจจุบัน.....	88

3.3.1	บทบาทของกรอบความร่วมมือทางเศรษฐกิจระหว่างประเทศ กับการแก้ปัญหาความมั่นคงบริเวณแนวชายแดน.....	88
3.3.2	การเปลี่ยนแปลงนโยบายของรัฐเพื่อจัดการปัญหาความมั่นคง บริเวณแนวชายแดน.....	92
3.3.2.1	ปัญหาความขัดแย้งของกองทัพ ไทย-พม่า.....	92
3.3.2.2	สงครามต่อต้านยาเสพติด.....	94
3.3.2.3	การจัดระบบการจดทะเบียนแรงงานข้ามชาติ.....	95
3.4	วิเคราะห์สรุป.....	98
บทที่ 4	บทบาทของภาครัฐและเอกชนกับเศรษฐกิจอำเภอแม่สาย.....	101
4.1	บทบาทของภาครัฐกับเศรษฐกิจอำเภอแม่สาย.....	101
4.1.1	บทบาทของผู้ว่าราชการจังหวัดในการพัฒนาเศรษฐกิจ.....	101
4.1.2	บทบาทของศุลกากรต่อการค้าชายแดน.....	103
4.1.2.1	บทบาทด้านการส่งเสริมการค้าชายแดน.....	104
4.1.2.2	บทบาทในด้านการป้องกันปราบปราม.....	107
4.1.3	บทบาทด้านตรวจคนเข้าเมืองกับการเคลื่อนย้ายบุคคลผ่าน พรมแดน.....	109
4.1.3.1	การควบคุมแรงงานต่างด้าวจากประเทศพม่า.....	109
4.1.3.2	การให้บริการนักท่องเที่ยวและสนับสนุนการ ท่องเที่ยว.....	112
4.1.4	บทบาทกองทัพไทยในงานความมั่นคงด้านอำเภอแม่สาย.....	113
4.1.4.1	ภารกิจที่ให้ความสำคัญในพื้นที่.....	116
4.1.4.2	หน่วยงานที่เกี่ยวข้องและบทบาทในพื้นที่.....	117
4.1.4.3	กลไกในการประสานงานด้านความมั่นคงกับประเทศ เพื่อนบ้าน.....	120
4.1.5	บทบาทขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น.....	123
4.1.5.1	บทบาทด้านการสนับสนุนการเกษตรกรรม.....	123
4.1.5.2	บทบาทด้านการสนับสนุนการค้าชายแดน.....	125
4.1.5.3	บทบาทด้านการส่งเสริมการท่องเที่ยว.....	126
4.1.5.4	บทบาทด้านความมั่นคง.....	127
4.2	บทบาทของภาคเอกชนกับเศรษฐกิจอำเภอแม่สาย.....	128

	ญ หน้า
4.2.1 บทบาทในการผลักดันนโยบาย.....	130
4.2.2 บทบาทในการผลักดันนโยบายให้เกิดผลเป็นรูปธรรม.....	132
4.2.2.1 โครงการการสร้างเส้นทางแม่สาย-ท่าขี้เหล็ก-เชียง ตุง-ด้าลั่ว.....	132
4.2.2.2 โครงการสร้างสะพานข้ามแม่น้ำสายแห่งที่สอง.....	133
4.2.2.3 การสร้างสายสัมพันธ์กับภาคเอกชนต่างประเทศ.....	134
4.2.2.4 การเตรียมความพร้อมของภาคเอกชนไทย.....	136
4.2.3 กลไกในการทำงานร่วมกับภาครัฐ.....	138
4.3 ผลกระทบของการดำเนินงานต่อเศรษฐกิจอำเภอแม่สาย.....	139
4.3.1 การสร้างด่านพรมแดนสะพานข้ามแม่น้ำสายแห่งที่ 2 และที่ท่า การด่านชายแดน.....	139
4.3.2 ปัญหาแรงงานต่างด้าวผิดกฎหมายและการลักลอบหลบหนีเข้า เมือง.....	141
4.3.3 ความร่วมมือระหว่างประเทศกับเศรษฐกิจท้องถิ่นอำเภอแม่ สาย.....	143
4.3.4 การดำเนินงานด้านความมั่นคง.....	145
4.4 วิเคราะห์สรุป.....	146
 บทที่ 5 สรุปผลการศึกษาและข้อเสนอแนะ.....	 152
5.1 สรุปผลการศึกษา.....	152
5.2 ข้อเสนอแนะ.....	162
 รายการอ้างอิง.....	 163
ประวัติผู้เขียนวิทยานิพนธ์.....	169

สารบัญตาราง

ตาราง		หน้า
1	แสดงผลิตภัณฑ์มวลรวมจังหวัดเชียงราย.....	37
2	ลักษณะการทำเกษตรกรรมที่อำเภอแม่สาย.....	38
3	แสดงมูลค่าสินค้านำเข้า-ส่งออก ปีงบประมาณ พ.ศ. 2539-2549.....	45
4	ชนิดสินค้าห้ามนำเข้า-ส่งออก บังคับใช้ตามประกาศกระทรวงพาณิชย์ ของประเทศพม่าตามประเภทชนิดสินค้า.....	50
5	สินค้าที่วางขายในตลาดชายแดนแม่สาย-ท่าขี้เหล็ก.....	52
6	คณะกรรมการชายแดนส่วนภูมิภาค ไทย - พม่า.....	121
7	คณะกรรมการชายแดนส่วนท้องถิ่น ไทย - พม่า.....	122
8	แสดงหน่วยงานที่เข้าร่วมการประชุมที่จัดโดยหอการค้าจังหวัดเชียงราย.....	139

สารบัญภาพ

ภาพประกอบ	หน้า
1 ภาพแผนที่อำเภอแม่สาย.....	32
2 ภาพพื้นที่เกษตรกรรมอำเภอแม่สาย.....	41
3 ภาพแสดงจุดผ่านแดนในพื้นที่อำเภอแม่สาย.....	42
4 ภาพแสดงเส้นทาง R3B.....	43
5 กราฟแสดงมูลค่าสินค้านำเข้า-ส่งออก ปีงบประมาณ 2539-2549	44
6 ภาพแสดงเส้นทางการค้า.....	47
7 ภาพแสดงสินค้าจีนในตลาดชายแดนแม่สาย.....	48
8 ภาพแสดงเส้นทางท่องเที่ยวของอำเภอแม่สาย.....	54
9 ภาพแสดงสถานที่ท่องเที่ยวในอำเภอแม่สาย.....	55
10 กราฟแสดงจำนวนนักท่องเที่ยวในจังหวัดเชียงราย ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2540-2549.....	57
11 ภาพจุดผ่อนปรนในอำเภอแม่สาย.....	67
12 ภาพเอกสารที่ใช้ในการผ่านแดน ณ จุดผ่อนปรน.....	68
13 ภาพแสดงอาชีพต่าง ๆ บริเวณจุดผ่อนปรน.....	69
14 แผนภาพแสดงความสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจระหว่างอำเภอแม่สายกับเมืองท่า ซีไห่ลี้ก.....	73
15 ภาพแสดงแนวพัฒนาเศรษฐกิจสำคัญที่เชื่อมโยงไทยเข้าสู่ประเทศเพื่อนบ้าน.....	82
16 ภาพศูนย์บริการเบ็ดเสร็จด้านศุลกากรอำเภอแม่สาย.....	106
17 ภาพการสร้างอาคารที่ทำการด่านพรมแดนแห่งที่ 2 พร้อมอาคารประกอบ.....	107
18 ภาพแสดงภารกิจด้านการป้องกันปราบปรามของด่านศุลกากรแม่สาย.....	108
19 ภาพแสดงการจับกุมแรงงานผิดกฎหมายของด่านตรวจคนเข้าเมืองแม่สาย.....	112
20 ภาพแสดงบทบาทการให้บริการของด่านตรวจคนเข้าเมืองแม่สาย.....	113
21 ภาพแสดงการตรวจเยี่ยมของผู้นำทางทหาร.....	118
22 ภาพการประชุม TBC.....	122
23 ภาพงานวันเปิดสะพานข้ามแม่น้ำสายแห่งที่ 2 วันที่ 22 มกราคม พ.ศ. 2549.....	134
24 สร้างสัมพันธ์กับภาคเอกชนจีน.....	136
25 ภาพแสดงบทบาทในการพัฒนาบุคลากรเพื่อป้อนเข้าสู่ภาคอุตสาหกรรมการ ขนส่ง.....	137
26 ภาพแสดงการออกเยี่ยมสมาชิกและผู้ประกอบการ.....	138
27 ภาพแสดงสถานการณ์แรงงานต่างด้าวผิดกฎหมายในอำเภอแม่สาย.....	143

คำย่อ

กบจ.	กรรมการบริหารจังหวัด
กรอ.	คณะกรรมการร่วมพัฒนาระหว่างภาครัฐและภาคเอกชน
กอ.รমন.	กองอำนวยการรักษาความมั่นคงภายใน
คสศ.	คณะกรรมการเพื่อโครงการสี่เหลี่ยมเศรษฐกิจ
ชรบ.	ชุดรักษาความปลอดภัยประจำหมู่บ้าน
ผู้ว่าฯ CEO	ผู้ว่าราชการแบบบูรณาการ (Chief Executive Officer)
ศตส.	ศูนย์ปฏิบัติการต่อสู้เพื่อเอาชนะยาเสพติด
อปพร.	อาสาสมัครป้องกันภัยฝ่ายพลเรือน
ACMECS	Ayeyawady – ChaoPhray - Mekong Economic Cooperation Strategy ยุทธศาสตร์ความร่วมมือทางเศรษฐกิจ อิรวดี-เจ้าพระยา-แม่โขง ระหว่าง กัมพูชา ลาว พม่า ไทย และเวียดนาม
EWEC	East West Economic Corridor แนวพื้นที่เศรษฐกิจ ตะวันออก-ตะวันตก
GMS	Greater Mekong Sub-region โครงการพัฒนาความร่วมมือทางเศรษฐกิจในอนุภูมิภาคลุ่มแม่น้ำโขง
JBC	Joint Boundary Committee คณะกรรมการจัดการเขตแดนร่วม ไทย – พม่า
JC	Joint Commission คณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือ ไทย – พม่า
NSEC	North South Economic Corridor แนวพื้นที่เศรษฐกิจ เหนือ-ใต้
OSS	One Stop Service ศูนย์บริการเบ็ดเสร็จ
RBC	Regional Border Committee คณะกรรมการชายแดนส่วนภูมิภาค ไทย – พม่า
SEC	Southern Economic Corridor แนวพื้นที่เศรษฐกิจตอนใต้
TBC	Township Border Committee คณะกรรมการชายแดนส่วนท้องถิ่น ไทย – พม่า